

Français	Occitan	Phonétique
Bonjour mon petit	Adiu men	Adiw ménn
Comment vas-tu ?	Coma vas ?	Coumo bass ?
Dis au revoir à tes parents !	Diga adishatz aus tons parents !	Digo adichatss aws touss paréntss !
Ne t'inquiète pas, je suis là !	Te'n hascas pas, (que) soi ací !	Ténn hascòss pass, (qué) souy assi !
Où est ton Doudou ?	On ei lo ton docinon ?	Ounn éi lou toun doucinou ?
Veux-tu un câlin ?	Vòs que't calinegi ?	Bòss quètt calinégi ?
Tu veux boire ? Tu veux goûter ?	Vòs béver ? Vòs vrespalhar ?	Bòss béwé ? Bòss bréspallia ?
Merci - S'il te plaît	Mercés-Mercia - Te pregui	Mércéss -Mérciyo - Te pré gui
Tu as fait pipi, caca ?	As hèit lo pisson, lo cacà ?	Ass hèytt lou pissou, lou caca ?
Non - Oui	Non - Tiò, òc	Nou - Tiò, ò
Je vais changer ta couche	Que't vau cambiar lo panèth	Quètt baw cambia lou panèt
Tu t'es fait mal ?	T'ès hèit mau ?	Tèss hèytt maw ?
On va chanter une petite comptine	(Que) vam cantar ua comptineta	(Qué) bamm cannta uo countineto
Je vais te raconter une histoire	Que't vau contar ua istoèra	Quètt baw counnta uo istouèro
Oh ! C'est beau !	O ! Qu'es polit / beròi !	O, quèss poulitt / béròy !
On va se promener	Nos vam / anam passejar	Nous bamm / anam passeja
C'est maman qui vient te chercher	Qu'ei la mamà que't veng quèrrer	Quéy la mamà quètt bengg quèrré
Papa, Papi, Mamie	Papà, Granpair, Granmair	Papà , Grannpaill, Grannmaill
A bientôt	A lèu	A lèww

Les syllabes en gras portent l'accent tonique. Elles doivent être tenues un peu plus longtemps et la voix monte.

Le ò se prononce ouvert comme dans « col ». Le o sans accent se prononce fermé comme dans « pot ».

Le w se prononce comme dans « watt »

Les consonnes finales (doublées dans la transcription) sont prononcées vigoureusement !